

## 原居地 ❸ 曼谷 Home City ❸ Bangkok

是日由原居地出發,乘搭豪華客機飛往泰國首都曼谷。 Depart home city for Bangkok, the capital of Thailand.

## 曼谷 Bangkok

是日抵達泰國首都曼谷,專人迎接於機場,專車送往酒店。 住宿:AETAS Lumpini Hotel 或同級

Upon arrival at airport, the tour will be greeted by a local guide who will take all to a hotel for rest.



## 曼谷~中國城~金佛寺~藝術之宮~芭堤雅~人妖歌舞表演 Bangkok~China Town~Golden Buddha Temple~ Art of the Kingdom-Pattaya~Alcarza Cabaret Show

早餐後,前往中國城,曼谷古都,參觀金佛寺,再經民主紀念碑,到五世皇銅馬廣場去參觀"藝術之宮",此宮內展覽著皇朝無價之寶,金碧輝煌,匯集了泰國的手工藝術、雕刻及裝潢人才的藝術精萃,宮殿內的壁畫更是在五世皇時代,請義大利的名畫家畫下的泰國史記。下午驅車前往有『東方夏威夷』之稱的芭堤雅。增設道地的泰式晚餐。再前往欣賞世界聞名的人妖歌舞表演。

住宿:Aiyara Grand Hotel 或同級 (早、午、晚餐

After breakfast, all will visit the China Town and the old Bangkok City. Visit Golden Buddha Temple. The Exhibition of the "KINGDOM OF ART" will be the next destination where the country's precious masterpiece of Arts are on display. The tour, after lunch, will proceed on to the famous beach resort – the Pattaya. All will enjoy an authentic Thai dinner, after which a World Class Alcarzas Cabaret Show will be staged for the enjoyment of all. (B/L/D)

## 芭堤雅~珊瑚島~七珍山~ 雷射佛~東巴文化村 Pattaya~Coral Island - Rama9 Park~Laser Buddha~ Nong Nooch Cultural Village

■ 早餐後乘快艇往珊瑚島,抵達後團友可自費參加島上各項水 上活動,如降落傘、水上電單車、海底漫步等。此島沙細水清,中

## ATBK/ATBP/ATBC

68天

金裝泰國 + 清邁或布吉

# **Deluxe Thailand+Chiang Mai or Phuket**

暢遊:曼谷、芭堤雅、珊瑚島、清邁、清萊、美賽、金三角、 布吉島、菲菲島

Visiting: Bangkok, Pattaya, Coral Island, Chiang Mai, Chiang Rai, Mai Sai, Golden Triangle, Phuket, Phi Phi Island

## UNIQUE FEATURES

- ★ 品賞泰式火鍋及泰北迎賓宴。 Tasting Thai typical hot pot and Northern Thai Welcome dinner.
- ★ 表演節目:人妖歌舞、泰北民族舞蹈。
  Entertainment shows: Alcarzas Cabaret and Northern
  Thai folklore shows
- ★ 全程 5 星級酒店。 5-star hotel standard throughout
- ★ 乘船往菲菲島,全日暢泳及遊樂。 Phi Phi Island by boat for a whole day free at leisure.





午享用泰餐。下午參觀七珍山葡萄園和九世皇公園內用雷射刻在石山上的大佛。參觀*東巴文化村*,享用自助晚餐。

住宿: Aiyara Grand Hotel 或同級

(早、午、晩餐)

After breakfast, all will ride on an exciting speed boat trip to the beautiful Coral Island is where all kinds of water activities are available to all. Thai lunch is served. Afternoon visit Rama9 Park where the laser Buddha in carved on the mountain and the grape plantation. Visit Nong Nooch Cultural Village & elephant show. (B/L/D)

芭堤雅~騎大象~ 世界珠寶博物館~曼谷~四面佛 Pattaya~Elephant Riding~World Gems Museum~ Bangkok~Four Faces Buddha

早餐後,離開芭提雅,回程曼谷,途中前往暹羅大象園<mark>騎大象</mark>,泰國人相信大象是"吉祥"的像徵,然後前往參觀世界珠寶博物館,泰國人也是以紅,藍寶石的雕琢為榮,手飾華麗,團友可自由選購心愛之珠寶手飾。繼後購買廉價物美的燕窩,皮具用品等,午餐後,回到曼谷市,前往參觀新的曼谷市容,到處高樓大廈,商場林立,市中心的四面佛,更是煙火熏天,晚餐特別為您安排去品賞泰國有名的火鍋自助餐。

住宿: Jasimine Resort 或同級

(早、午、晚餐)

After breakfast, proceed to the Siam Elephant Park where one may experience first-hand riding on an elephant. Visits will also be made to The World Gems Museum, Snake Farm and Leather Center. After lunch, return to Bangkok to visit the new Bangkok city and the popular "4 Faced Buddha" after which the Thai hot-pot dinner will be served. (B/L/D)

## 曼谷 ❷ 原居地 Bangkok ❷ Home City

早餐於酒店餐廳。餐後專車送往機場乘國際航班飛返回原居 地。 (早餐)

At the time specified, all will proceed to the airport for a home bound flight. (B)

## 8 天泰國 + 清邁

(ATBC8)

繼續前往清邁參加8天團之團友,行程如下:

For 8-day ATBC8 to Chiang Mai, please see itinerary below:

曼谷 ❷ 清邁 ~ 雙龍寺 (包登山纜車) ~ 泰北手工藝及雨傘村 ~ 泰北迎賓晚宴及民族歌舞表演 ~ 夜市 Bangkok ❷ Chiang Mai ~ Doi Suthep Temple ~ Home Industries and Umbrella Village ~ Kantok Dinner and Folk Dance Show ~ Night Market

早餐於酒店餐廳。餐後專車前往機場轉乘內陸航班飛往泰國第二大城市-清邁。清邁有北方玫瑰之雅稱,抵達後,驅車登上雙龍寺位於海拔1053公尺的素貼山上之雙龍寺參觀。寺內有座金碧輝煌的佛塔,供奉佛祖釋迦牟尼的舍利子,引來許多善男信女來膜拜,山上也可鳥瞰清邁城全景。繼而前往清邁城外的當地人民手工藝村,參觀有200年歷史的柚木雕刻,銀器,漆器,手工泰絲,棉布織做,最後到BOSANG兩傘村去欣賞手畫兩傘制做。晚餐享用泰北迎賓宴,會中,還可同時欣賞泰北多姿多彩的民族舞蹈表演。晚餐後,可前往清邁市中心的夜市。

住宿: Holiday Inn 或同級

(早、晩餐

Upon arrival in Chiang Mai, proceed to the Doi Suthep Temple located 1053 meters above sea-level. The Golden Pagolda here is the burial ground of the relic of the Lord Budha. Visits will be made to the Home Industries Village and the Bosang Umbrella Village, where teakwood carving, silverware, silk woven, hand made painting paper and silk umbrealla have been famous for 200 years. Kantok Royal Thai Dinner will be served during which Folk Dance Show will be staged for enjoyment of all. After dinner, all can leisurely roam the night market. (B/D)

## 清萊~美賽~金三角~長頸山地民族 Chiang Rai~Mai Sai Village~Golden Triangle~Long Neck Hill Tribe

早餐於酒店餐廳。餐後乘豪華客車前往清萊,途中經過有名的溫泉,然後抵達泰國最北的邊境小鎮 - 美賽,在此通過一座與緬甸相連的友誼大橋可辦臨時簽證到對岸的"大其力"市鎮去看看,也有不少的山地民族過來做買賣,午餐於城內的雲南火



鍋店,餐後到金三角。金三角位於湄公河和博河交會點,為泰、緬、寮三國邊界,為三不管地帶,乃昔日毒販活躍之地,金三角也因而得名,目前設有鴉片博物館,讓人們瞭解到鴉片的來源及害處,再前往參觀長頸山地民族,此民族以長頸來審美及顯示財富。遊畢後返回清邁。晚餐於途中地道特色餐廳。

住宿: Holiday Inn 或同級

(早、午、晩餐)

Coach to Chiang Rai, and later on to Mai Sai Village. After lunch, proceed to the mysterious Golden Triangle to visit the newly built Opium Museum. The Long Neck Hill Tribe will be the next destination before returning to Chiang Mai for dinner. (B/L/D)



#### 清邁 ॐ 原居地 Chianq Mai ❖ Home City

早餐於酒店餐廳。餐後專車送往機場,乘國際航班飛返回原居地。 (早餐)

At the time specified, all will proceed to the airport for a home bound flight. (B)

## 8 天泰國 + 布吉

(ATBP8)

繼續前往布吉島參加 8 天團之團友,行程如下: For 8-day ATBP8 to Puhket, please see itinerary below:

## 曼谷 ॐ 布吉島 Bangkok ॐ Phuket

今天乘搭飛機飛往泰國南部的旅遊勝地之布吉島。到達後導遊 帶您遊覽參觀布吉島。參觀燕窩中心及享用晚餐。

住宿: Millennium Resort 或同級

(晩餐)

Upon arrival at the Phuket Island, the famous beach resort, a sightseeing tour around the island with a stop at the Promthep Cape for a breath-taking sight of sunset is provided. Buffet dinner will be served at the well known Thai Naan Paradise restaurant. (D)

#### 

早餐後搭船前往<mark>菲菲島</mark>,沿途參觀天然燕窩洞及兩岸的美麗 景色。午餐於島上享用自助餐後自由活動。可自費前往佔地 220公頃的幻多奇夢幻樂園參觀,並安排欣賞一場科技綜合雷射及 音響的表演(自費)。

住宿: Millennium Resort 或同級

(早、午餐)

A cruise to Phi Phi Island, after breakfast, affords an opportunity for all to discover the natural Bird Nest Cave. The afternoon is free at leisure. An optional tour is available to visit the biggest Ultimate Cultural Theme Park – Phuket Fantasea. (B/L)

## 布吉島 🐼 原居地 Phuket 😵 Home City

早餐於酒店餐廳。餐後專車送往機場,乘國際航飛返回原居地。 (早餐

At the time specified, all will proceed to the airport for a home bound flight. (B)